

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA

Srpanj / July 1998.

Oglas / Notices: 1 - 20

"OGLAS ZA POMORCE" mjesечно je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Državnog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: DRŽAVNI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: 021/361-840, 361-792, kućni 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: REPUBLIC OF CROATIA - STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: 021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: 021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270 HIRH RH. The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja preplata / Annual Subscription: 200.00 kn

RAVNATELJ
dr. sc. Zvonko Gržetić

I
Uvodna objašnjenja
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE odredene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskiju razinu.

DEPTHES are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izražena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- <i>Notices to Mariners</i>
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- <i>List of Lights</i>
RS	Radioslužba	- <i>Radio Service</i>
RO	radiooglasi	- <i>Radio warnings</i>
M	nautička milja	- <i>Nautical mile</i>
AN		- <i>Avvisi ai Naviganti</i>
ANM		- <i>Admiralty Notices to Mariners</i>
L/L		- <i>Admiralty List of Lights</i>
(P)	prethodni oglasi	- <i>Preliminary Notices</i>
(T)	privremeni oglasi	- <i>Temporary Notices</i>
DHI	Državni hidrografski institut	- <i>State Hydrographic Institute</i>
MK	male karte	

I
Pregled ispravaka
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
101.....	4	Peljar I.....	nema ispravaka
300-35	4	Popis svjetala	6, 7, 8, 9
INT 3414.....	4	Radioslužba.....	nema ispravaka
151.....	1, 3	Ispravci Kataloga.....	10, 11, 12, 13, 14, 15,
155.....	4, 5		16, 17, 18, 19, 20
100-21	2		
100-30	4, 5		
50-3	1		
MK-1	3		
MK-3	1		
MK-16	2		
Plan 536	2		

II
ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA
HRVATSKA - CROATIA

1 - 7/98 Pula, luka: podmorski telefonski kabel

Promijeniti simbol P-7 (podmorski kabel) u simbol P-7b (podmorski kabel izvan uporabe) od približno 44° 53.4'N - 13° 48.1'E (Rt Proština) do približno 44° 52.6'N - 13° 48.0'E (Rt Kumpar).

Pula, harbour: submarine phone cable

Substitute symbol P-7 (submarine cable) by symbol P-7b (abandoned submarine cable) from vicinity 44° 53.4'N - 13° 48.1'E (Rt Proština) to vicinity 44° 52.6'N - 13° 48.0'E (Rt Kumpar).

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 151(11-6/98); 50-3 (1-6/98); MK-3 i Plan Pula (8-5/98).

2 - 7/98 Kaštel Stari, luka: postavljeno lučko svjetlo

Ucrtati  na 43° 32'57"N - 16° 21'08"E (glava pristana) i upisati dio karakteristike: Z Bl(2) 4M

- za kartu plan 536 upisati karakteristiku: Z Bl(2) 5s 7m 4M

Kaštel Stari, port: light, established

Insert  in 43° 32'57"N - 16° 21'08"E (mole, head) and abridged light description: Z Bl(2) 4M

- for chart plan 536 insert: characteristic: Z Bl(2) 5s 7m 4M

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 100-21 (5-5/98); MK-16 (15-5/98); Plan 536 KAŠTELANSKI ZALJEV (2-2/98).

SLOVENIJA - SLOVENIA

3 - 7/98 Koper, luka: završeni radovi na pristanu POMOL I

1. Spojiti punom crtom pozicije:

- a) 45° 33'28"N - 13° 44'28"E
- b) 45° 33'28"N - 13° 44'12"E
- c) 45° 33'13"N - 13° 44'05"E
- d) 45° 33'13"N - 13° 44'17"E

- za kartu 151 pozicije su približno:

- a) 45° 33.4'N - 13° 44.2'E
- b) 45° 33.4'N - 13° 44.0'E
- c) 45° 33.2'N - 13° 43.9'E
- d) 45° 33.2'N - 13° 44.1'E

2. Prekrižiti obalnu liniju koja spaja poziciju pod 1.a) i poziciju pod 1.d).

Koper, port: finished works on mole POMOL I

1. Joining:

- a) 45° 33'28"N - 13° 44'28"E
- b) 45° 33'28"N - 13° 44'12"E
- c) 45° 33'13"N - 13° 44'05"E
- d) 45° 33'13"N - 13° 44'17"E

- for chart 151 joining:

- a) 45° 33.4'N - 13° 44.2'E
- b) 45° 33.4'N - 13° 44.0'E
- c) 45° 33.2'N - 13° 43.9'E
- d) 45° 33.2'N - 13° 44.1'E

2. Delete coast line from position ad 1.a) to position ad 1.d).

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 151 (1-7/98); MK-1 (12-6/98).

ALBANIJA - ALBANIA

4 - 7/98 Squepi i Durrësit, svjetlo: karakteristika

Promijeniti karakteristiku B Bl(2)+D Bl 12s 126m 20M (PS 802/E3711) na približno 41° 18.9'N - 19° 26.5'E u: B Bl(2) 10s 126m 18M

- za kartu 101 promijeniti B Bl(2)+D Bl 20M u: B Bl(2) 18M

- za kartu INT 3414 promijeniti Fl (2) LFI 12s 126m 20M u: Fl (2) 10s 126m 18M

Squepi i Durrësit, light: characteristic

Substitute B Bl(2)+D Bl 12s 126m 20M (PS 802/E3711) by B Bl(2) 10s 126m 18M in vicinity 41° 18.9'N - 19° 26.5'E.

- for charts 101 B Bl(2)+D Bl 20M by: B Bl(2) 18M

- for charts INT 3414 Fl (2) LFI 12s 126m 20M by: Fl (2) 10s 126m 18M

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 101 (prvi ispravak); 300-35 (6-4/98); INT 3414 (prvi ispravak); 155 (7-4/98); 100-30 (prvi ispravak).

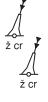
A.N. 5/98

II

5 - 7/98 Durrës, luka: karakteristika svjetla, kardinalna S plutača

1. Promijeniti karakteristiku svjetla:

- a) Z Bl 6s 9m 3M na približno $41^{\circ} 18.25'N$ - $19^{\circ} 27.80'E$ u: Z Bl 5s 9m 6M
 b) C Izo 4s 9m 3M na približno $41^{\circ} 18.15'N$ - $19^{\circ} 27.75'E$ u: C Bl 5s 9m 6M

2. a) Za kartu 155 promijeniti  i karakteristiku B Bl 5s 3M na $41^{\circ} 16.60'N$ - $19^{\circ} 26.9'E$ u  i upisati karakteristiku: B K(6)+D Bl 15s 6M
 b) Za kartu 100-30 promijeniti  i karakteristiku B Bl 5s 3M na $41^{\circ} 16.60'N$ - $19^{\circ} 27.1'E$ u  i upisati karakteristiku: B K(6)+D Bl 15s 6M

Durrës, harbour: characteristic, cardinal S buoy

1. Substitute characteristic:

- a) Z Bl 6s 9m 3M in vicinity $41^{\circ} 18.25'N$ - $19^{\circ} 27.80'E$ by: Z Bl 5s 9m 6M
 b) C Izo 4s 9m 3M in vicinity $41^{\circ} 18.15'N$ - $19^{\circ} 27.75'E$ by: C Bl 5s 9m 6M

2. a) For chart 155 substitute  and characteristic B Bl 5s 3M in $41^{\circ} 16.60'N$ - $19^{\circ} 26.9'E$ by  and insert: B K(6)+D Bl 15s 6M

- b) For chart 100-30 substitute  and characteristic B Bl 5s 3M in $41^{\circ} 16.60'N$ - $19^{\circ} 27.1'E$ by  and insert: B K(6)+D Bl 15s 6M

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): 155 (4-7/98 samo/only 2.a); 100-30 (4-7/98).

A.N. 5/98

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I *Izdanje - Edition 1982*

Nema ispravaka - Nil

IV

ISPRAVCI POPISA SVJETALA *Corrections to List of Lights*

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU *Izdanje - Edition 1998*

6 - 7/98

57	- Bazen III prilazna plutača	45 33.9 13 42.3	B D Bl 10s	5	Crvena ♀ na crvenoj plutači, crvene i bijele pruge
----	---------------------------------	--------------------	------------	---	---

7 - 7/98

544,2	- Kaštel Stari, pristan, glava	43 32.9 16 21.1	Z Bl(2) 4s	6	Zelena kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,5+1;0,5+2)s
-------	-----------------------------------	--------------------	------------	---	--	----------------

8 - 7/98

802 E3711	Durrës (Drač) - Squepi i Durrësit	41 18.9 19 26.5	B Bl(2) 10s	126	Bijela kula, 14m	(0,2+2,3;0,2+7,3)s Rez svj 10M
--------------	--------------------------------------	--------------------	-------------	-----	------------------	-----------------------------------

9 - 7/98

803	- Podvodna podrtina, plutača	41 16.6 19 27.1	B K(6)+D Bl 15s	6	▼ na crno-žutoj plutači sa stupom
-----	---------------------------------	--------------------	-----------------	---	--------------------------------------

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 1996

Nema ispravaka - Nil

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 1998

10 - 7/98 Karta 100 JADRANSKO MORE: Izvan snage

U tabeli pod POPIS POMORSKIH KARATA PO GRUPAMA (str. 9) i GENERALNE KARTE (str. 13) prekrižiti sve navode za kartu 100 (izvan snage).

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 9 i str. 13.

11 - 7/98 Karta 101 JADRANSKO MORE, SJEVERNI I SREDNJI DIO: Izvan snage

U tabeli pod POPIS POMORSKIH KARATA PO GRUPAMA (str. 9) i GENERALNE KARTE (str. 15) prekrižiti sve navode za kartu 101 (izvan snage).

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 9 i str. 15.

12 - 7/98 Karta 102 JADRANSKO MORE, SREDNJI DIO I JUŽNI DIO: Izvan snage

U tabeli pod POPIS POMORSKIH KARATA PO GRUPAMA (str. 9) i GENERALNE KARTE (str. 15) prekrižiti sve navode za kartu 102 (izvan snage).

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 9 i str. 15.

13 - 7/98 Karta 101* JADRANSKO MORE: Prvo izdanje - First edition

U tabeli pod POPIS POMORSKIH KARATA PO GRUPAMA (str. 9) za kartu 101* prekrižiti indeks (*) koji označava da je karta u radu. U tabeli pod GENERALNE KARTE (str. 15) u rubrici Broj prekrižiti indeks (*) koji označava da je karta u radu, a u rubrici Prvo izdanje navod "u radu" prekrižiti i upisati 1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 9 i str. 15.

14 - 7/98 Karta INT 3414 DUBROVNIK - DURRËS: Prvo izdanje - First edition

U tabeli pod POPIS POMORSKIH KARATA PO GRUPAMA (str. 9) za kartu INT 3414* prekrižiti indeks (*) koji označava da je karta u radu. U tabeli pod KURSNE KARTE (str. 17) za kartu INT 3414 u koloni Prvo izdanje navod "u radu" prekrižiti i upisati 7 -1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 9 i str. 17.

15 - 7/98 Karta 152 RIJEKA - O. MURTER: Nova naklada - Reprint

U tabeli pod KURSNE KARTE (str. 19) za kartu 152 u koloni Nova naklada iznad navoda 6 -1995 upisati 6 - 1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 19.

16 - 7/98 Karta 153 ŠIBENIK - O. LASTOVO: Nova naklada - Reprint

U tabeli pod KURSNE KARTE (str. 19) za kartu 153 u koloni Nova naklada iznad navoda 4 -1996 upisati 6 - 1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 19.

17 - 7/98 Karta 100 - 15 GRADO - ROVINJ: Novo izdajne - New edition

U tabeli pod OBALNE KARTE (str. 21) za kartu 100-15 u koloni Novo izdajne prekrižiti navod 6 - 1996 i upisati 5 - 1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 21.

18 - 7/98 Karta 100 - 16 PULA - KVARNER: Novo izdajne - New edition

U tabeli pod OBALNE KARTE (str. 21) za kartu 100-16 u koloni Novo izdajne prekrižiti navod 5 -1994 i upisati 5 -1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 21.

19 - 7/98 Male karte I i II dio: Nova naklada - Reprint

U tabeli pod OBALNE KARTE (str. 25 i str. 27) u koloni Nova naklada upisati za sve male karte (od MK-1 do MK-29): 5-1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 25 i str. 27.

20 - 7/98 Karta plan 63 PLOČE: Nova naklada - Reprint

U tabeli pod PLANOMI (str. 33) za kartu plan 63 u koloni Nova naklada upisati 7-1998.

Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija 1998, str. 33.

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 28. srpnja 1998.

1997 godina

0219 Od 24. studenoga do dalnjeg, osim nedjeljom, od zalaska do izlaska sunca, bager "BAG-1 MODRIČ" obavlja podvodne radeve od približno $43^{\circ} 03.1'N - 017^{\circ} 38.1'E$ do $43^{\circ} 03.3'N - 017^{\circ} 39.2'E$. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Za slobodan prolaz kontaktirati VHF kanal 16 prije navedenog područja.

1998 godina

- 0070 Tribunj, Marina, svjetlo, PS 454,5 / E3232,5 $43^{\circ} 45.1'N - 015^{\circ} 45.2'E$, pogašeno.
- 0086 Do dalnjeg zabranjena plovidba ribarenje i sidrenje u uvali Šip (otok Maun) na približno $44^{\circ} 27.2'N - 014^{\circ} 53.3'E$.
- 0144 Do dalnjega zabranjena plovidba i zadržavanje na području rijeke Guduče od približno $43^{\circ} 49.5'N - 015^{\circ} 51.0'E$ prema NW.
- 0145 Luka Slano, pristan, S ugao, svjetlo PS 721/E3582 $42^{\circ} 47.1'N - 017^{\circ} 53.6'E$ pogašeno.
- 0163 Do dalnjega podvodni radevi na približno $43^{\circ} 30.1'N - 016^{\circ} 26.5'E$ (lukobran, Gradska luka Split). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.
- 0166 Kaštel Stari, glava E pristana, svjetlo, $43^{\circ} 32.9'N - 016^{\circ} 21.3'E$ postavljeno. Karakteristika Z Bl (2) 4 sekunde, 6 metara, 4 milje.
- 0179 Do dalnjega strujomerne stаницe u blizini luke Stobreč:
a) $43^{\circ} 29.5'N - 016^{\circ} 31.6'E$ (žuta plutača s radar reflektorom)
b) $43^{\circ} 28.9'N - 016^{\circ} 31.3'E$ (žuta plutača s radar reflektorom)
c) $43^{\circ} 28.1'N - 016^{\circ} 31.1'E$ (žuta plutača s radar reflektorom)
- Zabranjena plovidba u poljmeru 300 metara.
- 0183 Od 24. srpnja do 15. kolovoza podvodni radevi na $44^{\circ} 59.0'N - 014^{\circ} 27.4'E$ (otok Cres, luka Merag, E od trajektnog pristaništa). Ploviti oprezno i smanjenom brzinom. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.
- 0184 Od 26. srpnja do 01. kolovoza od 1100 UTC do 1700 UTC regata u području unutar spojnica pozicija:
a) $42^{\circ} 58.9'N - 017^{\circ} 05.5E$
b) $42^{\circ} 57.9'N - 017^{\circ} 05.7E$
c) $42^{\circ} 58.8'N - 017^{\circ} 06.4E$
- Ploviti oprezno. Kontakt VHF kanal prije navedenog područja.
- 0185 Od 28. do 31. srpnja 1998. u području Riječkog zaljeva, Kvarneru i Kvarneriću M/B "NOVOGRADNJA 672" obavlja pokusnu plovidbu. Ploviti oprezno. Kontakt VHF kanal 16 prije navedenog područja.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on 28 July 1998

1997

0219 November 24 till next notice, except Sunday, from sunrise to sunset, dredger "BAG-1 MODRIČ" operate underwater works between $43^{\circ} 03.1'N - 017^{\circ} 38.1'E$ and $43^{\circ} 03.3'N - 017^{\circ} 39.2'E$ (Metković, port). Wide berth and reduced speed requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.

1998

- 0070 Tribunj, Marina, light, PS 454,5 / E3232,5 $43^{\circ} 45.1'N - 015^{\circ} 45.2'E$, unlit.
- 0086 Till next notice navigation, fishing and anchoring prohibited in vicinity $44^{\circ} 27.2'N - 14^{\circ} 53.3'E$ (Uvala Šip, Maun island).
- 0144 Till next notice navigation prohibited in area River Guduča in vicinity $43^{\circ} 49.5'N - 015^{\circ} 51.0'E$ toward NW.
- 0145 Luka Slano, quay, light L/L E3582 $42^{\circ} 47.1'N - 017^{\circ} 53.6'E$ unlit.
- 0163 Till next notice underwater works in vicinity $43^{\circ} 30.1'N - 016^{\circ} 26.5'E$ (breakwater, Gradska luka Split). Wide berth and reduced speed requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.
- 0166 Kaštel Stari, E mole, head, light, $43^{\circ} 32.9'N - 016^{\circ} 21.3'E$ established. Characteristic Z Bl (2) 4 seconds, 6 metres, 4 miles.
- 0179 Till next notice current-meter stations in vicinity of harbour Stobreč on:
a) $43^{\circ} 29.5'N - 016^{\circ} 31.6'E$ (yellow buoy with radar reflector)
b) $43^{\circ} 28.9'N - 016^{\circ} 31.3'E$ (yellow buoy with radar reflector)
c) $43^{\circ} 28.1'N - 016^{\circ} 31.1'E$ (yellow buoy with radar reflector)
- In radius 300 metres navigation prohibited.
- 0184 From July 26 th to August 01st from 1100 UTC to 1700 UTC regatta in area bounded by:
a) $42^{\circ} 58.9'N - 017^{\circ} 05.5E$
b) $42^{\circ} 57.9'N - 017^{\circ} 05.7E$
d) $42^{\circ} 58.8'N - 017^{\circ} 06.4E$
- Wide berth requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.
- 0185 From July 28th to July 31st in Riječki zaljev, Kvarner and Kvarnerič trial navigation by M/V "NOVOGRADNJA 672". Wide berth requested. Contact VHF channel 16 before transiting area.

VII NAVAREA III

NAVAREA III radionavigacijski oglasi na snazi 7 srpnja 1998. (Jadransko i Jonsko more)
NAVAREA III navigational warnings in force on July 7th 1998 (for Adriatic Sea and Ionian Sea)

Summary of Drilling Rigs updated up to NAVAREA THREE 179/98 warning

ADRIATIC SEA - IONIAN SEA

<i>Armida 1</i>	$44^{\circ} 28.5'N., 012^{\circ} 27.2'E$
<i>Morena 1</i>	$44^{\circ} 13.6'N., 012^{\circ} 29.0'E$
<i>R.T. Mayer</i>	$44^{\circ} 32.8'N., 012^{\circ} 29.7'E$
<i>R.W. Monwel</i>	$44^{\circ} 12.7'N., 012^{\circ} 42.3'E$
<i>Steward</i>	$44^{\circ} 12.8'N., 012^{\circ} 46.6'E$
<i>Pannon</i>	$44^{\circ} 14.3'N., 012^{\circ} 43.9'E$
<i>Bonaccia</i>	$43^{\circ} 36.0'N., 014^{\circ} 21.2'E$

Prethodni NAVAREA III oglasi na snazi:

Former NAVAREA III navigational warnings that remain in force:

NAVAREA III warnings replaced by: "NTM III" from June 30th 1998 to July 7th 1998: NIL

** "NTM III" warnings that remain in force on July 7th 1998:*

Serie 1998:

NTM III-03

NTM III-04

NTM III-07

NTM III-08

*(* From this NTM weekly edition No. 43/96 on, all NAVAREA THREE warnings in force sufficiently promulgated will be listed in this section "NTM III")*

NAVAREA THREE warnings that remain in force on July 7th 1998.

Serie 1998, nums: 146, 170, 175, 177 and 179.

VIII OBAVIJESTI *Information*

1. Iz tiska je izašlo Prvo izdanje karte 101 (Jadransko more) s kojim se karte 100 (Jadransko more), 101 (Jadransko more, sjeverni i srednji dio) i 102 (Jadransko more, srednji i južni dio) stavljaju IZVAN SNAGE.
2. Iz tiska je izašlo Prvo izdanje karte INT 3414 (Dubrovnik - Durrës).
3. Iz tiska je izašla Nova naklada karte 152 (Rijeka - O. Murter).
4. Iz tiska je izašla Nova naklada karte 153 (Šibenik - O. Lastovo).
5. Iz tiska je izašlo Novo izdanje karte 100 -15 (Grado - Rovinj). Sva dosadašnja izdanja i naklade stavljaju se izvan snage.
6. Iz tiska je izašlo Novo izdanje karte 100 - 16 (Pula - Kvarner). Sva dosadašnja izdanja i naklade stavljaju se izvan snage.
7. Iz tiska je izašla Nova naklada MALIH KARATA I i II dio.
8. Iz tiska je izašla Nova naklada karte plana 63 (Luka Ploče).
9. PRAVILNIK O RIBOLOVU LUDROM, ZAGONICOM I FUŽATOM - Narodne Novine broj 87 od 24. lipnja 1998.
10. PRAVILNIK O IZMJENAMA PRAVILNIKA O OBAVLJANJU RIBOLOVA MREŽAMA STAJAČICAMA - Narodne Novine broj 87 od 24. lipnja 1998.
11. PRAVILNIK O IZMJENAMA PRAVILNIKA O OBAVLJANJU RIBOLOVA PRIDNENOM POVLAČNOM MREŽOM KOĆOM - Narodne Novine broj 87 od 24. lipnja 1998.
12. PRAVILNIK O IZMJENAMA PRAVILNIKA O OBAVLJANJU PRIVREDNOG I ŠPORTSKOG MORSKOG RIBOLOVA TE ZAŠTITA RIBA I DRUGIH MORSKIH ŽIVOTINJA NA PODRUČJU VELEBITSKOG KANALA - Narodne Novine broj 87 od 24. lipnja 1998.

VIII

13. PRAVILNIK O OBAVLJANJU POSLOVA I ODRŽAVANJU STRAŽE ČLANOVA POSADE NA POMORSKIM BRODOVIMA TRGOVAČKE MORNARICE REPUBLIKE HRVATSKE - Narodne Novine broj 91 od 3. srpnja 1998.
14. ODLUKU O TEHNIČKIM PRAVILIMA HRVATSKOG REGISTRA BRODOVA - OPĆI PROPISI - Narodne Novine broj 93 od 8. srpnja 1998.
15. PRAVILNIK O UVJETIMA ZA OBAVLJANJE ARHEOLOŠKOG ISTRAŽIVANJA SPOMENIKA KULTURE NA MORSKOM DNU ILI MORSKOM PODZEMLJU UNUTARNJIH MORSKIH VODA I TERITORIJALNOG MORA REPUBLIKE HRVATSKE - Narodne Novine broj 94 od 10. srpnja 1998.
16. PRAVILNIK O UVJETIMA ZA OBAVLJANJE ISTRAŽIVANJA U POSEBNO ZAŠTIĆENIM DIJELOVIMA PRIRODE NA MORSKOME DNU ILI MORSKOME PODZEMLJU UNUTRAŠNJIH MORSKIH VODA I TERITORIJALNOG MORA REPUBLIKE HRVATSKE - Narodne Novine broj 97 od 17. srpnja 1998.
17. PRAVILNIK O IZMJENAMA PRAVILNIKA O OBAVLJANJU RIBOLOVA MREŽAMA STAJAČICAMA - Narodne Novine broj 95 od 14. srpnja 1998.
18. PRAVILNIK O RIBOLOVU LUDROM, ZAGONICOM I FUŽATOM - Narodne Novine broj 95 od 14. srpnja 1998.

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI
Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Državnog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the State Hydrographic Institute, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:
Place:

Datum:
Date:

Ime posiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

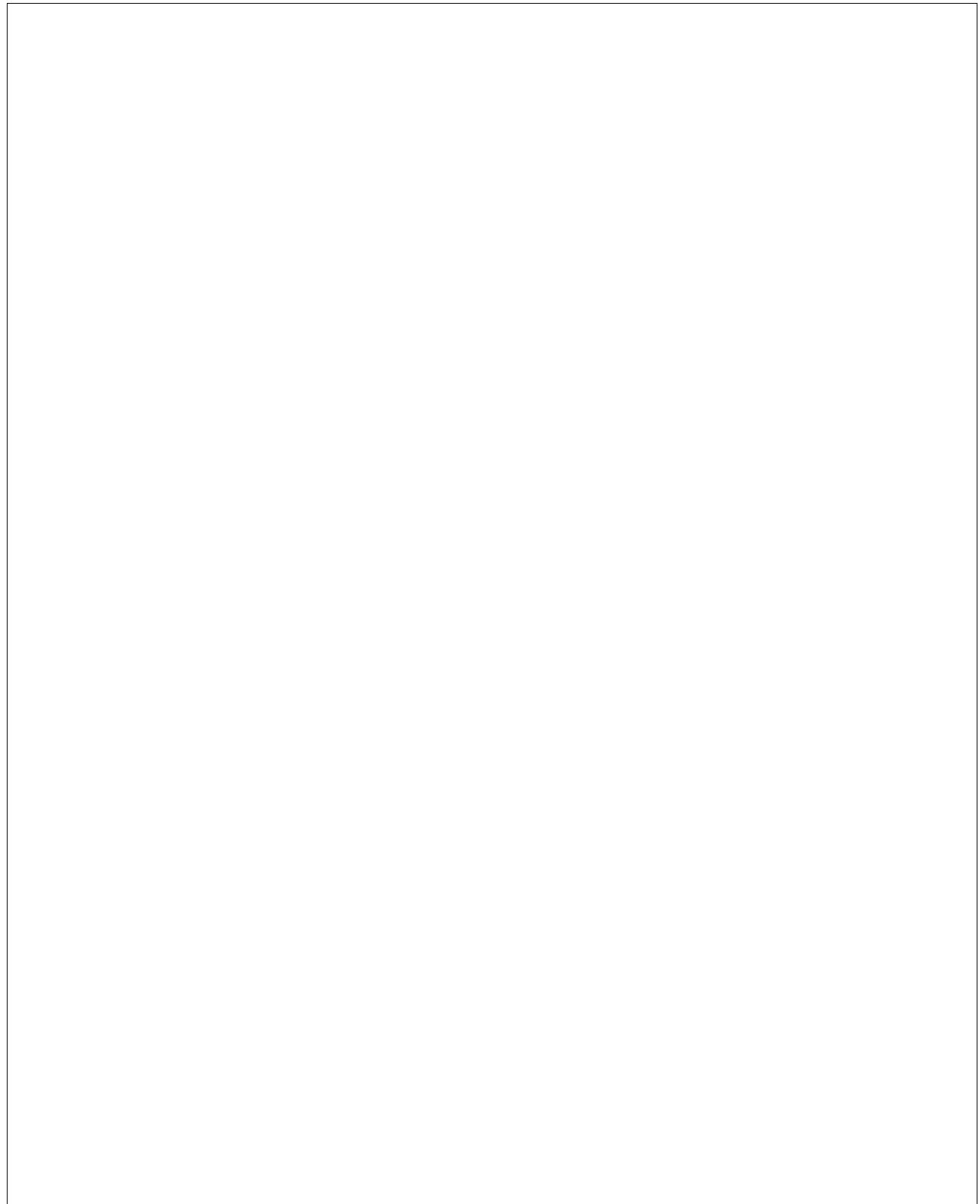
Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:
Details:



POTPIS:

SIGNATURE:

Državni hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/021/361-840, 361-792 kućni 209, faks: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, teleks: 26-270 HIRH RH.

STATE HYDROGRAPHIC INSTITUTE, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia,
Tel: +385/021/361-840, 361-792 ext. 209, Fax: +385/021/47-045, E-mail: dhinaut@dhi.tel.hr, Telex: 26-270
HIRH RH.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 13
Karta pomorska 15
Karta pomorska 20
Karta pomorska 11
Karta pomorska 22
Karta pomorska 63
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 103
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154
Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158
Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171
Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 179
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 333
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 515
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 530
Karta pomorska 532
Karta pomorska 533
Karta pomorska 535
Karta pomorska 600-61
Karta pomorska 600-62
Karta pomorska 600-63
Karta pomorska 600-64
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 1998.
Znaci i skraćenice na pomorskim kartama izdanja Hidrografskog instituta
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 1998.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala
Peljar II - Jadransko more - zapadna obala
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Radio-navigacijska služba (izvan službene upotrebe)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 1995.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1990)
Brodska dnevnik
Dnevnik stroja
Grafikoni izlazaka i zalazaka Sunca i Mjeseca 1996.
Radioslužba 1996.
Nautički godišnjak 1998.

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. Poduzeće **PLOVPUT** - Split, Obala Lazareta br. 1, 21000 - SPLIT, tel: +385 (0)21 355-900, fax: +385 (0)21 585-782
 - Plovno područje Pula, Lučka kapetanija Pula, 52000 - PULA, tel.: +385 (0)52 23-147
 - Plovno područje Rijeka, Senjsko pristanište br. 3, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 213-590
 - Plovno područje Zadar, Jurja Bijankinija br. 8, 23000 - ZADAR, tel.: +385 (0)23 433-134
 - Plovno područje Šibenik, Obala oslobodenja br. 8, 22000 - ŠIBENIK, tel.: +385 (0)22 212-186
 - Plovno područje Dubrovnik, Gruška obala br. 25, 20000 - DUBROVNIK, tel.: +385 (0)20 423-940
 - Plovno područje Dubrovnik - Ispostava Korčula, Vinka Paletina br. 176, 20260 - KORČULA, tel.: +385 (0)20 711-176
 - Plovno područje Split - Svjetioničarska postaja Ploče, Neretvanskih gusara br. 1, 20340 - PLOČE, tel.: +385 (0)21 679-271
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova br. 7, 51000 - RIJEKA, tel/fax: +385 (0)51 267-635
Prodavaonica **NAUTIKA**, 51222 BAKAR tel/fax: +385 (0)51 761-730
3. Sveučilište u Rijeci, **Pomorski fakultet**, PJ za navigacijsku i sigurnosnu opremu, Studentska br. 2, 51000 - RIJEKA, tel.: +385 (0)51 338-411 (0)51 331-520, fax: +385 (0)51 336-755
4. **INVENTING**, d.o.o., A. Pomoraca 7/V, 10000 - ZAGREB, tel/fax: +385 (0)1 6523-921
5. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 - BIOGRAD NA MORU, tel: +385 (0)23 384-882
6. **MEHANIC NAUTIC**, d.o.o., Marka Marulića 12, 22243 - MURTER, tel: +385 (0)22 434-908, 435-062, fax: +385 (0)22 434-763
7. **SKIPERING**, d.o.o., Ive Andrića 42, 52440 - POREČ, tel/fax: (0)52 431-698
8. **DIDAKTA PLUS**, d.o.o., Ivana Trnskog 19, 10000 - ZAGREB, tel: +385 (0)1 216-999, 223-891, fax: +385 (0)1 2300-100

Državni hidrografski institut svoje publikacije prodaje isključivo posredstvom ovlaštenih distributera.

Charts and publications are sold by authorized sales agents only.